

Digitales Brandenburg

hosted by **Universitätsbibliothek Potsdam**

Sefer Mivḥar ha-peninim

Ibn-Gabirol, Shelomoh Ben-Yehudah

הדוהי-ןב המלש, לוריבג ןבא

Be-Ṭshernoṽits, 615 = 1854

לבסה רעש

[urn:nbn:de:kobv:517-vlib-12379](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:kobv:517-vlib-12379)

שער השכל יא

שער השכל אמר החכם סבל האמת ואם ימר
ושאלו לחכם מה גדר הסבל הנאה
אמר להם הוא הסבל שאין עמו תרעומת עם שום אדם
אמר הסבל שני מינים • סבל הצרות • והסבל במה
שאסר הבורא עליך • ואמר הזכרון שני מינים : זכרון
הסבל בעת הפגע : ושוב ממנו זכרון הבורא במה
שאסר לך להיות מבדיל בינך לבנינו : ואמר אני תמה
על מי שלא זמן לכל פגע סבל • ולכל טובה הודאה :
ואמר הדאגה על מה שלא היה • היא רע' חולה : ואמר
שתיית סם המות טוב מן הדאגה : ואמר כפי הלבבות
יהיה היגון • ואמר כפי הגדולה • תהיינה סבות הנפילה :
וי"א הסבל : ואמר הסבל טוב שבעניינים : והענוה טוב
שבדברים : ואמר כל מי שאינו מנצח האבל בסבל :
יארץ יגונו : הסבל ימצא שלום • והממהר הרטה :
ואמר הסבל עושר • והפחזות רש : ואמר יש רעה
כשתדמנה לרעה אחרת תהיה מן המזכות : ואמר
יש רעה טובה • מהסבל : ואמר אין למי שאין יכולת

פירוש טוב
שער השכל יאם ימר • אף אם ימר לך מלשון מר : תרעומת עם
שום אדם • אך סובל גד פיהם ודן אהם לכף זכות :

שאסר הבורא • מחאכלים האסור • וצעילות האסור וגזל וכל דברי חמד •
מזכיר עלת הסבלות כשאז לו איזה פגע • להיות שזה הדבר שאסר לך
צדורא הוא מבדיל בינך לבנינו • שלא הזמין להיות לו מלוי חמיד
הסבל • על מה שלא היה • עדיין מדי לרעה בשעתה : כפי הלבבות •
לפי חילשתו של אדם להסגבר נגד יצרו • סבות הנפילה • כי הרבה מתקנאים
בו ומתפשטים לחבב לו • פילס : כל מי שאינו מנצח האבל בסבל • כלומר
שמנצח אבילותו ע"י סבל וי"א הסבל • פי' היותר גדול וחשוב ירד להיות
סבלן יותר • ולישא ערמות העם : שבעניינים • להתקבץ בהם • שבדברים •
שנחו של אדם שיסופ • עליו : השכל • אחריותו עוזר : והפחזות • המהירו
בקלף ושלף אף אחריותו עניות : מן המזכות • ע"כ • ס"ל • יש רעה טובה
בלומר ד

שיש
מדם
הגיעו
תנוח
ענייך
בשער
אליו
תהלה
עכוב
רביע
ד בא
ואלתו
ידך
לזכות
במו
כמנו
חם ומי
המלך
ע
עכוב
שה פרו
שאלתו
שנעשו
שאף

שער הסבל

מזוב מן הסבל : ואמר מי מבני אדם יותר סבלן . אמר
 מי שמישיב תאוותו : ואמר מי שמגביר בסבל בעת צרתו :
 יגיע אל חפצו מרום לבבו : ואמר הסבל הפשי אפילו
 אם יגיע לבעליו הנזק : ואמר מי ששם הסבל תכליתו .
 יגיעהו הסבל אל חפצו : ואמר הסבל מר ומעביר מבעליו
 הנזק : ואמר אין דבר שמחסר מן הרעה כמו הסבל :
 ואמר איזה מבני אדם נכבד אצל הבורא . אמר מי שיגיע
 אל הצרות ויסבול את הכאות :

שער ההסתפקות

אמר החכם מי שמבקש
 יותר מצרכו מורד נפשו
 מתועלתו : מלך אחר אמר לחכם אלו היית שואל ממני
 הייתי מספיק לך כל ימך . אמר לו ולמה אשאל לך ואני
 עשיר ממך אמר לו המלך ואיך אתה עשיר ממני .
 אמר לו מפני שאני מסתפק במעט שבידי יותר ממה
 ישאתה מסתפק ברוב שלך : ואמר מי שרדי לו במה
 שגור לו הבורא . הוא עשיר מכל אדם : ואמר הסתפק
 במה שהלק לך הבורא ואל תביט אל מה שיש לזולתך :
 ואמר אל תזאווה במה שלא נתן לך . כי מי שעמך
 בחלקו שבע : ואמר במעט מן המרף מי שירצה הבורא
 מקבל ממנו מעט ממעשיו : ואמר ההסתפקות : טוב יותר
 מן

פירוש

כלומר יש רעה שנעשה טובה לסיף עיי הסבל : בדום לבבו .
 גרמנת סלב : הסבל חפשי . עוסק אדם חפשי מכל צרות הנזק . לפי
 עס : ששם . כיון במה בשמאל מר . בחסלותו .
שער ההסתפקות יותר מצרכו . שמתנגד להעשיר : יתועלתו .
 חועלת נפשו לפי שאין אדם מת וחלי חסותו
 בזה : מי שירצה הבורא וכו' . לפי יכולתו של אדם יקבל הק . י"ט
 הדיקה